

Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

- Kein Kinderspielzeug! Benutzung nur unter Aufsicht Erwachsener. Halten Sie Kinder von verschluckbaren Kleinteilen und Verpackungsmaterial fern - es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen.

Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder unerreichbar auf. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel nach jedem Batteriewechsel sorgfältig fest. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage.

Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

The product is only suitable for decoration in private homes and not for lighting whole rooms. The product is designed for indoor and outdoor use. It is designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

- Not a children's toy! Use only under adult supervision. Keep small parts that could be swallowed and packaging materials out of reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!

- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. Carefully screw the battery compartment lid tight after each battery change. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.

- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.

- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited.

- Protect batteries from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you

Consignes de sécurité

Lisez soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans le présent mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prétez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Cet article est uniquement adapté à des fins de décoration pour l'usage domestique et n'est pas adapté pour éclairer une pièce. Cet article est conçu pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Cet article est conçu pour un usage privé et non commercial.

- Cet article n'est pas un jouet! Il ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte. Tenez les petits éléments pouvant être ingérés et le matériel d'emballage de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si elle est ingérée, une pile peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort.

Conservez donc l'article et les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Revissez soigneusement et fermement le couvercle du compartiment après avoir changé la pile. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une pile dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.

- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.

- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.

Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatření nedošlo k poranění nebo škodám. Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku předejte společně s ním i tento návod.

Výrobek je vhodný pouze k dekoraci v soukromých domácnostech a není vhodný jako osvětlení místnosti. Výrobek je koncipován k používání ve vnitřních i venkovních prostorách. Tento výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.

- Výrobek není určen na hraní! Používání jen pod dohledem dospělé osoby. Malé díly, které je možné spolknut, a obalový materiál udržujte mimo dosah dětí - mimo jiné hrozí i nebezpečí udusení!

- Baterie mohou být v případě spojknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spojnutí baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poškození vnitřních orgánů a ke smrti. Uchovávejte proto nové i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Po každé výměně baterii pečlivě zašroubujte kryt pířírádky na baterie. Máte-li podezření, že došlo ke spojnutí baterie, resp. že se baterie nějakým jiným způsobem dostala do těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Pokud by některá z baterií vytékla, zabavte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasaňte místa omýjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

- Baterie se nesmí nabijet, rozebírat, vlezat do ohně ani zkratovat.

- Chraňte baterie před nadměrným teplem (topení, přímé sluneční záření). Baterie z výrobku vyjměte, pokud jsou vybité nebo pokud nebude

Vložení/výměna baterií

výrobek delší dobu používat. Zabráňte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, když baterie vytékly.

- Vyměňujte vždy všechny baterie najednou. Nepoužívejte současně staré a nové baterie, rozdílné typy a značky baterií, nebo baterie s rozličnou kapacitou.

- V případě potřeby vyčistěte před vložením baterií do přístroje kontakty baterií a přístroje. Hrozí nebezpečí přehřátí!

- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu (+/-).

- Výrobek nezapínajte, pokud je ještě v obalu.

- Výrobek chrání před prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami. Skladujte výrobek při teplotě nižší než -10 °C v interiéru - jinak by mohlo dojít k jeho poškození.

- Výrobek neodolá silnému větru, bouři a podobně! Pokud hrozí silný vítr nebo bouřka, věčas výrobek odstraňte.

- Tento výrobek - se správně vložením těsněním - je vhodný k používání ve venkovních prostorách a odpovídá stupni krytí IP44. To znamená, že je chráněn proti vniknutí nástrojům, drátem nebo cizím tělesem o průměru větším než 1 mm a proti stříkající vodě, jako např. deště. Chráňte jej však před silným deštěm, tekoucí vodou a kalužemi. Výrobek se v žádném případě nesmí ponářit do vody, zničí ho se.

- K čištění nepoužívejte žiraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

- Vestavěné LED není možné vyměnit ani se nesmí vyměnovat.

- Chraňte baterie před nadměrným teplem (topení, přímé sluneční záření).

- Baterie z výrobku vyjměte, pokud jsou vybité nebo pokud nebude

Technické parametry

Model: 701 640
Baterie: po 1x LR03 (AAA) / 1,5 V (ZnMn02)

Doba svícení (s jednou baterií): cca 230 hodin
Stupeň krytí: IP44
Okolní teplota: -10 až +40 °C

Ein-/Aus-Schalter / On/Off switch / interrupteur / vypínač

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und die mitgelieferten Batterien wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

Geräte, Batterien und Akkus die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertriebenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/Akkus die Kontakte vor dem Entsorgung ab.

Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden.

Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter: www.take-e-back.de. Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Disposal

The product, its packaging and the supplied batteries have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

Devices, single-use batteries and rechargeable batteries marked with this symbol must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

Élimination

L'article, son emballage et les piles fournies sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries**, signalés par ce symbole, ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects.

Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Vous êtes tenu de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

Likvidace

Výrobek, jeho obal a připojené baterie byly vyrobeny z cenných recyklatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal rozříďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

Přístroje, baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Vybité baterie a akumulátory musí být odevzdány ve sběrné určené obecní nebo městskou správu nebo se specializovaně prodejně, ve které se prodávají baterie. Kontakty lithiových baterií/akumulátorů před likvidací zlepzte.

Technické parametry

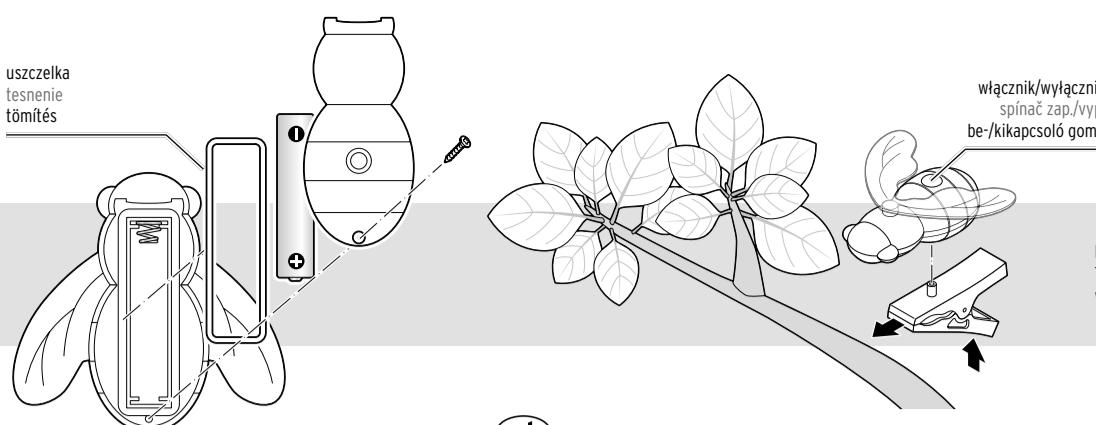
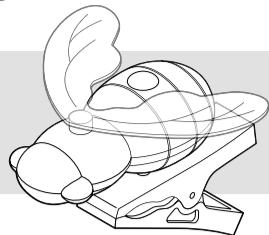
Model: 701 640
Baterie: po 1x LR03 (AAA) / 1,5 V (ZnMn02)

Doba svícení (s jednou baterií): cca 230 hodin
Stupeň krytí: IP44
Okolní teplota: -10 až +40 °C

Technické parametry

Model: 701 640
Baterie: po 1x LR03 (AAA) / 1,5 V (ZnMn02)

Doba svícení (s jednou baterií): cca 230 hodin
Stupeň krytí: IP44
Okolní teplota: -10 až +40 °C



Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych w prywatnym gospodarstwie domowym. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt nadaje się do stosowania zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Zaprojektowano go do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

- Produkt nie jest zabawką dla dzieci! Należy go używać wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych. Dzieci nie mogą mieć dostępu do drobnych elementów, które mogą zostać połknięte ani do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknięta bateria może w ciągu 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Po każdej wymianie baterii należy starannie przykryć pokrywkę komory baterii. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w innym sposobie, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- W przypadku wycieku z baterii unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby przepłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Bateria nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.

Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdáť aj tento návod.

Výrobok slúži na dekoračné účely v súkromnej domácnosti a nie je určený na osvetlenie miestnosti.

Výrobok je určený na použitie v interérii aj exteriéri.

Je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

- Výrobok nie je detská hračka! Smie sa používať len pod dohľadom dospelých. Malé diely, ktoré je možno prehlnúť, a obalový materiál držte mimo dosahu detí - okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!
- Prehlnutie batérií môže byť životne nebezpečné. Pri prehlnutí batérií môže v priebehu 2 hodín dôjsť k väčšemu vnútornému poleptaniu a usmrteniu. Nielen nové, ale aj vybité batérie a výrobok preto uschovávajte mimo dosahu detí. Po každej výmeni batérie dôkladne zaskrutujte kryt prieberadky na batériu. Pri podozrení na prehlnutie batérie alebo na iný spôsob jej prienu k teda okamžite privolať lekársku pomoc.
- Ak dôjde k vytiečneniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a silicnicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodom a okamžite vyhľadajte lekára.
- Batérie sa nesmú dobijať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.

Biztonsági előírások

Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Órizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

A termék csak magánháztartások dekorálására szolgál, helyiségek megvilágítására nem alkalmas. A termék belteri és kültéri használatra egyaránt alkalmas. A terméket magánjellegű felhasználásra terveztek, ilyen célakra nem használható.

- Nem gyerekjáték! Csak felnőtt felügyelete mellett használható. Ne engedje, hogy a lenyelhető, apró részek és a csomagolányag gyermekkel kezébe kerüljen - többek között fulladásveszély áll fenn!
- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Egy elem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért az új és a használt elemeket, valamint a terméköt olyan helyen tárolja, ahol gyermeknek nem férnek hozzá. Az elemtárt fedélét minden elemcseré után gondosan és szorosan csavarja rá. Egy elem esetleges lenyelése esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került azzal forduljon orvoshoz.
- Ha az elemből kifolyна a sav, kerülje, hogy az bőrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet azonnal mosza le tisztá vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zární tilos.

- Chráňte batérie pred nadmerným teplom (kúrenie, priame slnečné svetlo). Vyberte batérie z výrobku po ich vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Takto zabráňte škodám, ktoré môžu vzniknúť pri ich vetečení.
- Vždy vymieňajte všetky batérie. Nekombinujte staré a nové batérie, rôzne typy a značky batérií alebo batérie s rôznom kapacitou.
- Pred vložením výčistite v prípade potreby kontakty batérií a výrobku. Nebezpečenstvo prehriať!
- Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu (+/-).
- Výrobok nezapínajte, ak je ešte v obalovanom materiáli.
- Chráňte výrobok pred prachom, vlhkostou, priamym slnečným žiareniom a extrémnymi teplotami. Výrobok skladujte pri teplote nižšej ako -10 °C v interéri - inak sa môže poškodiť.
- Výrobok nedokáže odolať silnému vetru, búrke a pod! Ak hrozí silný vietor alebo búrka, výrobok včas odstráňte.
- Výrobok je vhodný na použitie v exteriéri - so správne vloženým tesnením - a zodpovedá stupňu ochrany krytom IP44. To znamená, že výrobok je chránený pred kontaktom s nástrojom alebo drôtom a pred zdižími telesami s priemerom väčším ako 1 mm a pred striekajúcou vodou, napríklad dažďom. Chráňte ho všäk pred silným dažďom, tečúcou vodou a kalužami. V žiadnom prípade nesmie byť výrobok ponorený do vody, pretože sa tým zničí.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Zabudované LED diódy sa nedajú ani sa nesmú vymieňať.

- Óvja az elemeket a túlzott hőtl (fűtőtest, közvetlen napfény). Vegye ki az elemeket a termékből, ha azok elhasználódtak, vagy ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Így elkerülhetők azok a károk, amelyeket az elemből kifolyt sav okozhat.
- Mindig cserélje ki az összes elemet. Ne használjon egyszerre régi és új, különböző típusú, márkájú vagy kapacitású elemeket.
- Szükség esetén, az elemek behelyezése előtt tisztításra meg az elem és a termék érintkezőit. Tűlévülés veszély!
- Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polaritásra (+/-).
- Ne kapcsolja be a terméket a csomagolásában.
- Óvja a termék portál, nedvességtől, közvetlen napfénytől és szélsőséges hőmérsékletektől. -10 °C alatti hőmérsékletek esetén tárolja belterben, mivel ellenkező esetben megrongálódhat.
- Erős szélnek, viharnak és hasonlóknak a termék nem tud ellenállni! Időben vegye le a terméket, ha erős szél vagy vihar várható.
- A termék - megfelelően behelyezett tömítéssel - szabadban való használatra alkalmas, és megfelel az IP44 védelmi osztálynak, amely azt jelenti, hogy a termék védi egy szerszámmal, dróttal és 1 mm-nél nagyobb átmérőjű idegen testtel történő érintés ellen, valamint a spriccelő vízzel, pl. esővel, szemben. Óvja azonban nagyobb esőzéstől, folyó víztől és pocsolyáktól. A terméket víz alatt üzemeltetni tilos, mert tönkre menne.
- A tisztításhoz ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy szúrókat hatású tisztítószert.
- A beszerzett LED-ek nem cserélhetők, illetve cseréjük tilos.

- Baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem (grzejniki, bezpośrednie działanie promieni słonecznych). Należy wyjąć baterię z produktu, jeśli są zużyte lub jeśli produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. W ten sposób można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek cyrkulacji elektrolytu.
- Należy zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii, baterii różnych typów, marek lub o różnej pojemności.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!
- Podczas wkładania baterii zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunków (+/-).
- Nie włączać produktu znajdującego się w opakowaniu.
- Produkt należy chronić przed kurzem/pyłem, wilgotością, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami. W przypadku wystąpienia temperatury poniżej -10°C produkt należy przechowywać w domu - w przeciwnym razie może dojść do jego uszkodzenia.
- Produkt nie jest odporny na silny wiatr, wichurę itp.! W przypadku niebezpieczenia wystąpienia silnego wiatru lub burzy produkt należy odpowiednio wcześniej schować.
- Produkt - z poprawną założoną uszczelką - nadaje się do użytku zewnętrzne i wykazuje stopień ochrony IP44. Oznacza to, że produkt jest zabezpieczony przed dotknięciem narzędziem lub drutem oraz przed przedostawaniem się do wnętrza ciał obcych o średnicy większej niż 1 mm, a także przed bryzgami wody, takimi jak np. deszcz. Należy go jednak chronić przed silnym deszczem, wodą płynącą i kalużami. W żadnym wypadku produkt nie może być zanurzany w wodzie, gdyż ulegnie wówczas zniszczeniu.

- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemicaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.
- Nie ma możliwości wymiany wbudowanych diod LED ani nie wolno tego robić.

Wkładanie/wymiana baterii

- Zdjąć zacisk z pszczole.
- Odkręcić śrubkę i zdjąć pokrywkę komory baterii.
- Włożyć baterię w taki sposób, jak to zostało pokazane w komorze baterii. Zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunków (+/-).
- Ponownie założyć pokrywkę komory baterii i przykryć śrubkę.
- Z powrotem zamocować zacisk na pszczole.

Włączanie/wyłączanie / funkcja wyłącznika czasowego

- Dla włączanie produktu na stałe, naciśnij 1x włącznik/wyłącznik.
- Dla włączanie funkcję wyłącznika czasowego, naciśnij 2x włącznik/wyłącznik.
- Dla wyłączanie produktu, naciśnij 3x włącznik/wyłącznik.

Funkcja wyłącznika czasowego: Diody LED włączają i wyłączają się w następujących odstępach czasowych:
Wt. na 4 godz. - Wt. na 20 godz. - Wt. na 4 godz. itd.

Dane techniczne

Model:	701 640
Bateria:	každorazovo 1x LR03 (AAA)/1,5 V (ZnMn02)
Czas świecenia (na jedną baterię):	ok. 230 godzin
Temperatura otoczenia:	od -10°C do +40°C

Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dostarczone w komplecie baterie zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usuwać zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zberania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

Urządzenia, baterie i akumulatory, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawiony zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządu. Użyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejscowości punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a dodané batérie boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa zníži množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likviduje obal podľa pravidel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

Pri stroje, batérie a akumulátoru, ktoré sú označené tým symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddeľene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tiež môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zbernych dvoroch, ktoré odberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátoru musíte odovzdať v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie. Kontakty litiových batérií/akumulátorov pred likvidáciu prelepte páskou.

hu

Vloženie/výmenu batérií

- Zo včely stiahnite držiak so svorkou.
- Uvŕnite skrutku a výberte kryt prieberadky na batériu.
- Vložte batériu tak, ako je vyobrazené v prieberadke na batériu. Dbajte na správnu polaritu (+/-).
- Opäť nasadte kryt prieberadky na batériu a zatočte skrutku.
- Držiak so svorkou znova zasuňte na včelu.

Zapnutie/vypnutie/funkcia časováčka

- Na trvalé zapnutie výrobku stlačte 1-krát spínač zap./vyp.

- Na zapnutie funkcie časováčka stlačte 2-krát spínač zap./vyp.

- Na vypnutie výrobku stlačte 3-krát spínač zap./vyp.

Funkcia časováčka: LED diódy sa zapínajú a vypínajú v nasledovnom cykle: ZAPNUTÉ: 4 hodín - VYPNUTÉ: 20 hodín - ZAPNUTÉ: 4 hodín atď.

Technické údaje

Model:	701 640
Batéria:	po 1x LR03 (AAA)/1,5V (ZnMn02)
Doba svietenia (s 1 batériou):	cca 230 hodín
Stupeň ochrany krytom:	IP44
Teplota prostredia:	-10 až +40 °C

Elelek behelyezése/cseréje

- Húzza le a csíptetőt a méhecskéről.

<li